

*Ochotz dnia 26 tego Maja 1910.*

*Siadam do stołu i pisę do was i pozdrawiam was najprzód temi słowami niech będzie pochwalony Jezus Chrystus. Tak ja Cię najprzód pozdrawiam kochanoł Siostrzycko Śwagra i wase dzieci. Dali was tes pozdrowić Klara Oswald i Anienka Morcin Kajsia Francka i Mari Frantz Hanka Ucyja Frantz Wicent Anienka i Katrecka bo mają małą jest miejsiąc staroł te pismo toch odebrała to wam dziękuje zanie boch sobie prawie o was myślała joko tes tam jest sfami bo sam tes tę Gwiazdę widzieli Mięsopusta to tes jeno padali ize na 18 tego Maja się ma stać jakie niesceście ona jescy świeci ale ifszędzie nie widzą. Sam tes była lekoł zima fcale nie było Śniega. Morcin Brat wymurował izbę kuchnię i sobie na wycug izbę gdzie była studoła i ekstra studołą na ogrodzie ani byś tera Ochotz niepoznala jak sam jest pomurowano. Daję Ci do wiadomości ize już tes Marjana po Starziku Walku umarła fłotstorze na Pruskwie to jest zachowanoł na Pruskwie już było Kwietnia Rok. Rejka Jadwiga Kurpieska staroł Rajzichula i moja chmotra Hęklinoł Kwietnia umarli. Wicent co miał moję Franckę niebogę to Sobie tes wymurował tera na lato już tam mieska narogu przy Kacmie bo ona dostała bałplac to sobie pożyczał piniędzy s Kasy. Tak was jescy ras pozdrawiam łobuch i Klarę Janka Klymense my już sam Kartoffle łokopujemy i już za tydzień będą łaki suszyć bez zimę mie noga bolala i jescy mie boli do dzisia toch nie mogła całą zimę trzewika łobuć toch była we Świątki fkościele to mie zaś boli całoł kostka mi sie wyciepla takoł sinoł jagoda to mie bardzo targoł bez zimę zimno toch ją jeno musiała mieć nałósku to ja nie wię sieli mi się to zagoi sam jest u nas bardzo fszystko drogy pufontek masła 8 ceskich font Mięsa tes 8 ceskich a tyn dziwi fet 9 ceskich font to jeno robota na życie robić anaplat od izby co się tak ofedruje a nic niezbywa. Tak Cię jescy ras pozdrawiam kochanoł Siostrzycko i Ciebie Śwagrze sieli mas lepsy spusób kiedy byście byli tacy dobrzi apostali mi jaki dular na ciepłe trzewi[ki] na zimę. Wojtek już tes jest łožyniony to mi tera nic nie posle fszyscy rośniecie požynioni. Hanys ten ma 6 dzieci to tes ma co robić. Jozef ma dwoje dzieci. Wojtek tes ma dwoje dzieci to Klarze patrzę dziotchy toch jest przinich.*